

एचएलएल लाइफकेयर लिमिटेड **HLL LIFECARE LIMITED**  
(भारत सरकार का उद्यम) (**A GOVT.OF INDIA ENTERPRISE**)  
पेरूरकडापी.ओ. **PEROORKADA. P.O,**  
तिरुवनन्तपुरम-६९५००५ **THIRUVANANTHAPURAM-695 005**  
**PHONE NO: 0471 2437270 / 2539329**  
**EMAIL: [materialspft@lifecarehl.com](mailto:materialspft@lifecarehl.com)/[materialsnft@gmail.com](mailto:materialsnft@gmail.com)**

**Tender No: PUR/08/R1/PQ/SURFACE COURIER/2018-19**  
**Dated: 29/03/2018**

ई-निविदा सूचना ट्रक के माध्यम से तैयार माल / सामग्री के परिवहन के लिए

E-TENDER FOR TRANSPORTATION OF FINISHED GOODS/ MATERIALS THROUGH  
SURFACE COURIER

तकनीकी वाणिज्यिक बोली  
**TECHNO COMMERCIAL BID**

एचएलएल लाइफ़केयर लिमिटेड **HLL LIFECARE LIMITED**  
(भारत सरकार का उद्यम) **(A GOVT.OF INDIA ENTERPRISE)**  
पेरूरकडापी.ओ. **PEROORKADA. P.O,**  
तिरुवनन्तपुरम-६९५००५ **THIRUVANANTHAPURAM-695 005**  
**PHONE NO: 0471 2437270 / 2539329**  
**EMAIL: [materialspft@lifecarehll.com](mailto:materialspft@lifecarehll.com)/[materialsntft@gmail.com](mailto:materialsntft@gmail.com)**

**Tender No: PUR/08/R1/PQ/SURFACE COURIER/2018-19**  
**Dated: 29/03/2018**

**सरफसकुरियरसर्विसद्वारातैयारितमाल/ सामग्रीकेपरिवहनकेलिए**  
**निविदानोटिस**

**E-TENDER NOTICE FOR TRANSPORTATION OF FINISHEDGOODS /**  
**MATERIALS BY SURFACE COURIER SERVICE**

एचएलएल लाइफ़केयर लिमिटेड, तिरुवनंतपुरम (पेरूरकडा, बालरामपुरम और अक्कुलम से), कोच्ची (काक्कनाडु) आदि भारत के विभिन्न स्थानों पर तथा भारत के विभिन्न स्थानों से एचएलएल लाइफ़केयर लिमिटेड, तिरुवनंतपुरम (पेरूरकडा, बालरामपुरम और अक्कुलम से), कोच्ची (काक्कनाडु) में तैयारित मालएवंसामग्रियों परिवहन (कंडोम, गर्भनिरोधक, फार्मा उत्पाद, आदि) करने के लिए एक वर्ष की अवधि तक (01/05/2018 से 30/04/2019) एक्सप्रेसकार्गोपरिवहन एवं रोडकुरियर सेवा एजेंसियों से दो बोली प्रणाली के अधीन मोहर बंदित एवं ऊपरलिखे गए निविदाएँ आमंत्रित कर रहे हैं। विवरण और निविदाफार्म हमारी वेबसाइट [www.lifecarehll.com](http://www.lifecarehll.com) से डाउन लोड किया जा सकता है। बोलियां प्रस्तुत करने की अंतिम तिथि और समय 20/04/2018, अपराह्न 03:00 बजे हैं।

E -Tender under two-bid system are invited from express cargo transporters/ Road Courier Service Agencies for Transporting materials/finished goods (Condoms, Contraceptives & Pharma Products etc.) from HLL Lifecare Limited facilities in Thiruvananthapuram (Peroorkada, Balaramapuram, Akkulam etc.) & Cochin (Kakkanad) to various locations in India & from various locations in India to HLL Lifecare Limited facilities in Thiruvananthapuram (Peroorkada, Balaramapuram, Akkulam etc.) & Cochin (Kakkanad) for a period of one year (01/05/2018 to 30/04/2019). The details can be obtained from HLL e-tender portal through the link: <https://etender.lifecarehll.com>.

निविदाशुल्क और रुपये 2,00,000 ईएमडी राशि के रूप में बोलीदाताओं द्वारा रुपये 312 डीडी (सेवाकर सहित) भुगतान करके निविदा में भाग ले सकता है। (निविदा शुल्क और ई एम डी राशि के भुगतान से \*पीएसयू छूट दी गई है) एचएलएल लिमिटेड तिरुवनंतपुरम में देय है।

Bidders can participate in the tender by paying Rs.312 by DD (Inclusive of GST) as Tender Fee and EMD amount of Rs 200000/- in favour of HLL LIFECARE LIMITED payable at Trivandrum. MSE/NSIC/SSI/ units Registered with UDHYOG ADHAR shall provide their valid registration certificates and units under micro and small category will be exempted from tender fee and EMD amount subject to verification of the registration certificates.

एचएलएल लाइफ़केयर लिमिटेड **HLL LIFECARE LIMITED**  
(भारत सरकार का उद्यम) (**A GOVT.OF INDIA ENTERPRISE**)  
पेरूरकडापी.ओ. **PEROORKADA. P.O.**,  
तिरुवनन्तपुरम-६९५००५ **THIRUVANANTHAPURAM-695 005**  
**PHONE NO: 0471 2437270 / 2539329**  
**EMAIL: [materialspft@lifecarehll.com](mailto:materialspft@lifecarehll.com)/[materialsntft@gmail.com](mailto:materialsntft@gmail.com)**

**Tender No: PUR/08/R1/PQ/SURFACE COURIER/2018-19**  
**Dated: 29/03/2018**

बोली प्रस्तुत करने की अंतिम तिथि और समय	
Last date and time for submission of bid	: 20.04.2018; 15.00 Hrs
तकनीकी बोली खोलने का दिनांक और समय	
Date and time of opening technical bid	: 20.04.2018; 15.30 Hrs
निविदा शुल्क प्रस्तुतीकरण के अंतिम तारीख एवं समय	
Last date and time for submission of Tender Fee	: 12.04.2018; 15.00 Hrs
ईएमडी के प्रस्तुतीकरण के अंतिम तारीख एवं समय	
Last date and time for submission of EMD	: 13.04.2018; 15.00 Hrs

### **बोलीदाताओं के लिए निर्देश Instruction to Bidders**

- 1.कृपया बोलीलगाने के पहले बोलीदाताओंद्वारादस्तावेज़से मददले।  
Please go through the bidders help document before proceeding for bidding
- 2.विस्तृत कदम-कदम ट्यूटोरियल वीडियो / मैनुअल, अक्सर पूछे जानेवाले प्रश्न पोर्टल में उपलब्ध हैं। Detailed step-step tutorial video/ manual, Frequently asked Questions are available in the portal
- 3.कृपया सुनिश्चित करें कि बोली पहले से सभी आवश्यक शर्तें जगह में हैं  
Please ensure that all prerequisites are in place before starting your bidding.

**वरिष्ठ प्रबंधक (क्रय)**  
SENIOR MANAGER (PURCHASE)